و. ك. پ. (ب) نڭ ئۆلكە كەميتيتى، تاتارستان ئوزەك باشقارماسى، تاتپرافسايۆت هەم قازان شەهەر ساۋيتى

بوتن دۇنيا پرالەتارياتلارى بيرلەشەگەز!

„КЗЫЛ ТАТАРСТАН“

قزل تاتارستان

كۆندەلك گەزيت. 6 يل چغا. (6-й год изд.)

1926نچى يل. ئيۋل 9 جۇمعا № 151 (1614) بر ەملەپ 5 تيين

ريداكسييە هەم كانتور: قازاندا چيرنيشوفسكى ئورامندا 21 نچى ئۆيدە. Казань, Чернышев- ская ул. д. № 21.

تيليفونلار:

9-84	باش رىداكتور
2-41	
9-63	
3-75	
3-33	
3-41	
12-84	باش كانتورا
4-52	تيپوگرافيە
16-96	

ئبيلان بەهاسى: ئاتتارتل يولى 50 تيين.

ئانگلييە تاو ئشچىلەرنڭ زاباستوفكاسى 10نچى ئاتنا دەوام ئيتە.

قتاي دا ،گوئتر ەەسكەرلە رحالق ئارمييەسنە قارشى ئومومى هوجوم باشلادىلار. قتاي حوكومەتنڭ ساستافى.

نيۋيوركدا جير ئاستى تيمر يولى ئشچىلەرى ئش تاشلادىلار. ميكسيكادا پارلامينت سايلاۋلارى واقتندا ئشچىلەر پارتييەسى جيڭدى.

ئاۋللاردا ئيقتيساد ريژيمن نيچك ئوتكەررگە.

ئانگلييە تاو ئشچىلەرنڭ ،فرونتى نق

ئشچىلەر بيرئشرگە ئويلاميلار.

،لوندن، 7ئييون (تاسس). تاو ئشچىلەرنڭ ،فرونتى نق. بوتن ئوكروك- لاردان ئالنعان حەبەرلەرگە كورە، تاو ئشچىلەرى وزسوراولارن ئوزدرودا بيك قاتى تورالار.

شاحتا حوجالارى ئشكە قايتردا ئوندىلەر.

قتاي ،كونتر - رەۋليوتسييەنيرلارى حالق ئارمييەسنە هوجوم باشلادىلار.

پيكين، 7 ئييول (تاسس). قتاي تيليگراف ئاگينتستواسنڭ حەبەر بيرووونە كورە، كيچە نانكاو فرونتنا ئومومى هوجوم باشلاندى. ئو-پەى فوعەسكەرلەرى نانكاو ،فرونتنڭ بوتن ياقلارى بوينچا هوجوم ئيتەلەر، حالق ئارمييەسى چيگنە. ئو- پەى - فوعەسكەرلەرنڭ باشلىعى تييەن - ۋەى - چين، ئييەن - حاوكو هەم بوتەن ئستراتيگييا پونكتلارن قولعا ئالب حوئايلايعا تابا بارا باشلادى. شولاى ئيتب ،ئول نانكاوعا ئارت ياقدان توشمەكچى بولا. ئو- پەى-فو هەم تييەن-ۋەى-چين، 3 كون ئچندە حوئايلانى ئالولارنا ئوشانالار.

قتاي دا ياڭا حوكومەت.

پيكين، 7ئييول (تاسس). ياڭا حوكومەتنڭ برنچى ،ئوتترشى بولدى. ۋاقتلى باش مينيستر هەم سوعش ئشلەرى مينيسترى ئيتب ئو - هەى - كۆەى (ئو-پەى - فو ياقلى كشى) بيلگيلەندى.



گيرمانييەدە ئلكگى كنەزلەرنڭ ماللارنا كانفيسكاتسييە ياساو تورندا بارعان كورەش ئوكايى بلەن.

ئورتادا - ئلكگى ئيمپيراتور ۋيلگيمنڭ «ئوز حالقنا» ديب تاراتقان پراكلاماتسييەسى، كانفيس- كاتسييەگە تشى - ترناعى بلەن قارشى ،توروچى پريزيدينت گيندينبورگ پارتريتى، سولدا- بورژووا گەزيتندەگى، كانفيسكاتسييە - كشى مالنا هوجوم ئيتوگە ،يول ئاچا ديب كورسەتكەن رەسم. ئوڭدان - گيرمان حالقنڭ بولگنلگن كورسەتە تورعان كارتينا.

پولشە سەيمندە.

كانستيتوتسييەنى ئوزگەرتو پرايكتى تورندا ئاڭلاشولار.

ۋارشاو، 6 ئييول (تاسس). بوگن پولشە سەيمندە كانستيتوتسييەنى ئوزگەرتوەنڭ تورندا ئاڭلاشولارنڭ دەوامى ،ولدى.

مينيسترنى: «ئاميسنييە بيرلسن!» ديب قچقروب قارشى ئالدىلار. ئومومەن ئالعاندا ماكوۋسكىنڭ ريچى بيك مەعنەسز ،بولدى. ،ئول برده رەئلەبسوبلى ئالمادى،نيزاۋيسيمى كرەستييەن پارتييەسنڭ ديپوتاتى بولين حوكومەتنڭ...

دەولەت زاۋودلارى هەم كائوپيراتسييە.

ساۋيتلار سايوزنڭ جيرلەرى بيك كيڭ بولو ئوستنە يوللارنڭ ياحشى بولماوى سەبەبلى، دەولەت زاۋودلارى بوينچا ئوتشلار چعو تورندا، ئابايگاتسييە حوجالارنا تيز حەبەر جبەرشدرب ،بولمى. ،بو ئش بيك ئاور بولسادا، حالققا حەبەر بيرب ،ئو و ئشلەرن ياحشى قويەبچى مومكين توگل. چونكى شوندان باشقا دەولەت...

كيرەكلەگن دە ئيتب بيرسە، ،ئول چاقدا كرەستييەنلەر كائوپيراتيفنى ئوز ئيتەچەكلەر هەم كائوپيراتيفقا ئيييەلەنەچەكلەر.

ديمەك، كائوپيراتسييە ئوتشمالارى ،بو ئشلەرى بلەن دەولەت زاۋودلارن تاراترعا بولشاچق كورەشتو بلەن گنە قالميلار، بەلكى...

كاممونيس ديپوتاتنڭ سوزلەرى.

پارىژ، 7 ئييول (تاسس) كاممونيس ديپوتات گارشيرى پ لاناداكاى حوكومەتنڭ وەكالەتن كيكەيتوگە قرشى ريچ سويلەدى. گارشيرى ئەيتە:

ئانگلييە ،ئوچوچنى كوبدەم ئاير اپلانى توقتاب قالدى.

،لوندن، 7 ئييول (تاسس). ئاتاقلى ئانگلييە ،ئوچوچسى كوبهەم ئاۋستراليييەگە هەم ئاندان كيرى ئانگلييەگە ئوچارعاقان ئيدى...

~~ ر. گە گيرمانييەدەن تاعن ديليگاتسييەلەر كيلە.

بيرلين، 3 ئييول (تاسس) 24 نچى ئييولدە گامبورگدان ~~ ر. گە ئشچىلەر ديليگاتسييەسى چعب كيتە ديليگاتسييە 50 كشىدەن عيبارەت. ،شوشى ديليگاتسييەگە ئييەرب، ئشچى يەشلەردەن دە 10 كشىلك ديليگاتسييە كيتە. ئانڭ ئوستنە ،شوشى ديليگاتسييە ئارتندان ئاۋگوستدا 10 كشىلك حاتنقزلار ديليگاتسييەسى باراچاق. گيرمانييەنڭ ...

ساۋيت جۇمهورييەتلەرێ سايۇزندا.

پارتييە هەم كامساموڵ سافلارندا.

ئۇساللق بلەن كۋارتير حاقێ تولەموچلەرنێ كۋارتيردان چعارو تورندا. مەسكەو شەهەرێ ئارتق ،ئوچريژدينييەلەردەن بوشاتلا. ئشپيون دروژيلوفسكي قولعا ئالنعان. لوميلدە تۆزو ئشلەرێ ،ئوكشلي بارا.

ئاول حوجالعێ مەعاريفن كوتەرو يولندا

مەسكەو، 7 ئيۇل (روستا) ر. س. ف. س. ر. حالق كاميسارلارێ ساۋيتێ عموم سايۇز كولەمندە ئاول حوجالعێ پرەفپرييەتييەلەرندەن ئاول حوجالعێ مەعاريفێ بولنعا ،تۇتو ئۇچن سالم سالو تورنداعێ پراييكتنێ قابول ئيتدێ. شوشێ زاكون پراييكتنا كورە، حوجالق حيسابنا يەشێ تورعان هەممە دەولەت ئاول حوجالعێ هەم ئاول حوجالعنا باعلانشلێ ئشەب چعارو پرەفپرييەتييەلەرێ، 1926 نچێ يلنڭ 1نچێ ئوكتەبرندەن باشلاب ئاول حوجالعێ بلمن كوتەرو ئۇچن، ئۇزلەرێ تواي تورعان ئش حاقنڭ 1 پرانسەنتێ قەدەر سالم تولەرگە تيش بولالار. پراميشلەنالوگێ تولەۋێ تورعان هەممە زيان ئيتە تورعان پرەفپرييەتييەلەر حالق كاميسارلارێ ساۋيتنڭ قەرارێ بلەن گەنە ،بو سالمدان ئازاد ئيتلەرگە مۇمكين.

ئاول حوجالعێ پرەفپرييەتييەلەرن ئاريندا ئالعان كشلەر مك مومدان ئارتق ئاريندا حاقێ تولى تورعان بولسالار ئاول حوجالعێ مەعاريفێ بولنا 27- 1926 نچێ يلدا ئاريندا حاقنڭ 5 پرانسەنتێ قەدەر سالم تولەرگە تيش بولالار.

،بو سالملاردان جيۋالعان مومڭ ئيك كيمندە 30 پرانسەنتن ئاول حوجالعێ بلمێ ئالوچێ ئستودينتلارعا ئستيپينديەگە، قالعان ئولشێ ئاول حوجالعێ يوعارێ مەكتەبلەرندە ياردەمگە تۇتلرعا تيش. ر. س. ف. س. ر. حالق كاميسارلارێ ساۋيتێ ئۇزنڭ ،شوشێ قەرارن سايۇز حالق كاميسارلارێ راسلاونا تابشردێ.

كۋارتير حاقێ تولەموچلەر تورندا.

مەسكەو - 7 ئيۇل (روستا). ر. س. ف. س. ر. حالق كاميسارلارێ ساۋيتێ ئچكێ ئشلەر حالق كاميسارلعنعا، 15 ئيۇلگە قەتلێ، ئۇساللق بلەن كۋارتير حاقێ تولەمێ تورعان كشلەرنێ كۋارتيردان چعارو مەسئەلەسن جيڭللك بلەن چيشونێ كوزدە تۇتقان زاكون پراييكتێ هەزرلەرگە تەقديم ئيتدێ.

ئشپيون دروژيلوفسكي قولعا ئالنعان

مەسكەو، 7 ئيۇل (روستا)، بر واقتلار گيرمانييەدە ساۋيتلار ئيلندە ئوكايسزلق چعارو ئۇچن كامينتيرن ئيسمندەن يالعان داكومينتلار ئشلەودە تۇتلعان بيلگلێ دروژيلوفسكي ديگەن پيلاگۋارديس، رەسمي بولماعان ،يول بلەن ساۋيت گرانيتسەسن كوچكەن واقتدا قولعا ئالنب مەسكەوگە كيتررلدێ.

دروژيلوفسكي 8 ،يل بوينچا س. س. س. ر. گە قارشێ ئشپيونلق - پراۋاكاتسييە يولندا ئشلەودە عەيبلەنب جەوابقا تارتلا.

يا گا ئەليفبا تيرەسندە

تۆركالوگييە ئسيزدندەن ،سوڭ، «يا گا تۆرك ئەليفباسێ» مەسئەلەسێ قورێ بەحس، مۇنازارە حالندەن ،ريال- عەمەلگە قويو بولنا تۆشدێ، هەزر ئورتا ئيدل ،بويێ هەم ،شر - دەگێ تاتارلار ئاراسندا «يا گا تاتار ئەليفباسێ» جەمعييەتێ تۆزلب، ئشلي گەزيتلەرندە، ئۆز ئارا حات يازشولارندا لاتين حەرفلەرێ نيگزنندەگێ ئەليفبانێ قوللانالار.

ناۋا نيكالايفسكي، تومسكيدەن كيلگەن حەبەرلەر بوينچا ئانداعێ يەشلەر ئاراسندا يا گا تاتار ئەليفباسێ» جەمعييەتێ تۆزاگەن.

ئۆزلەرێنڭ پراييكتلارێ بار.

،بو كۆن ،شول پراييكتلارن برلەشدرو قايعۇسندا ئشليلەر.

* * *

«يا گا تۆرك ئەليفباسێ» - رەسمێ رەوشدە نق ئشكە كرشكەنێ ئازەربەيجاندان ،سوڭ، شبك يوق، باشقردستان هەم ئۆزبەكستان جۇمهورييەتلەرێ.

باشقردستان جۇمهورييەتێنڭ مۇندان بر ،يل ئلك تۆزگەن پراييكتێ بار ئيدێ. ئاندا ،بو مەسئەلەنێ عيلمێ ئۆزەكلەرندە هەم باشقا

ئىشچىلەر ئاراسىندا.

هزمەت كاللېكتيفلەرىن كۆچەيترگە كېرەك.

ئاۋوللاردا ئوقو ئۆيلەرى.

تارچا كانتونى، يوعارى بەرەسكەدە ئوقو ئۆيى چىبەر ئىشلى. بووا كانتونى گارادىشچا ۋولىسىندا ئوقو ئۆيلەرى رەتكە سالنماعان.

يوعارى بەرەسكەدە ئىشلەر چىبەر.

كېچى قايچقچا ئوقو ئۆيى كېرەك.

ئوقو ئۆيى رەتكە سالنماعان.

چىۋاش ئىلەندە ئوقو ئۆيى كېرەك.

قازان ياڭالىقلارى.

كۆندەلك ۋاقىعەلەر.

یوعالتقانلار.

ۋیناليیف — قازان کائوپیراتیفینڭ چلبه‌لك بیلیتن.

مۆحیتدیئف م. — ئۆلی سۆلتان ئولباشقارماسدان بیرلگه‌ن ئات کارتچکاسن.

وه‌لییف م. — 1261 نومیرلی ئات کارتچکاسن.

میرعه‌لییف ن. — سابا ۋولباشقارماسدان بیرلگه‌ن پاسپورتن.

عیباداللین ک. — ئاچامر ۋولباشقارماسدان بیرلگه‌ن پاسپرت بله‌ن لیچنی دفته‌رن.

لۆتفوللین ه. — باگا کیشت ۋولباشقارماسدان بیرلگه‌ن لیچنی دفته‌رن.

ئه‌حمه‌دیئوا ب. — چیرپوف ۋولباشقارماسدان بیرلگه‌ن پاسپرتن.

حۆسنه‌تدینیف ک. — تۆبیاز ۋولباشقارماسدان بیرلگه‌ن ئات کارتچکاسن.

ئه‌حمه‌دیئف ئ. — سابا ۋولباشقارماسدان بیرلگه‌ن لیچنی دفته‌رن.

حالیقف س. — 10 نچی نومیرلی لیچنی دفته‌رن.

عیلمانف ش. — قارامال ۋولباشقارماسدان بیرلگه‌ن لیچنی دفته‌رن.

عینوللین ب. — مالکی ۋولباشقارماسدان بیرلگه‌ن پاسپرتن.

مۆحه‌مه‌تشین ئ. — یورین ۋولباشقارماسدان بیرلگه‌ن لیچنی دفته‌رن.

شاکیرف ن. — لیچنی دفته‌ر ئورننا سابا ۋولباشقارماسدان بیرلگه‌ن تانقلغن.

ئه‌حمه‌دجانف س. — ئات کارتچکاسن.

ئه‌فیتسه‌رۋا ت. — قازان ئشچیلر کائوپیراتیفی‌نڭ چلبه‌لك دفته‌رن.

هه‌لییف ش. — چوریلی ۋولباشقارماسدان بیرلگه‌ن چلبه‌لك دفته‌رن.

بیکچه‌نته‌یف ب. — 488 نومیرلی لیچنی دفته‌رن.

کانه‌کین م. — قازان شه‌هر میلیتسیه ئیداره‌سنده‌ن بیرلگه‌ن پاسپرتن.

ئسته‌پانۋا — میدفاکدان بیرلگه‌ن ئسلودینتلق یازوون.

سیراجتدینف د. — سه‌رده ۋولباشقارماسدان بیرلگه‌ن پاسپرتن هه‌م ئات کارتچکاسن.

حه‌سه‌نف ش. — قازان ئشچیلر کائوپیراتیفنده‌ن ئالعان چلبه‌لك بیلیتن.

بو داکومینتلارنی هه‌مه‌لده‌ن چققان دیب حیسابلارعا.

دولت تسیرنگنڭ ئوزه‌ك ئوپراۋليه‌نيه‌سی مه‌سکه‌وده.

قازان ده‌وله‌ت تسیرنگی

تیلیفون 98 — 13.

بۆگن کیچ 9 سه‌عه‌تده باشلانا.

فرانسوز ئیکسسینتریکلری
ئارمان هه‌م تسه‌رپ
له‌رنڭ برنچی چعولاری.
باو ئۆسته‌نده یۆرونی مه‌شهور
گیلبیرت هه‌م گاریۋیلله‌رنڭ
گاستروللاری‌نڭ دوامی.
کۆلکی ۋیلاسپیدچیلاردن
3 پیتسولد 3
له‌رنڭ قازاندا ئاقتق کۆنلری.

ئۆحشاشلاری بولماعان یه‌ش ئارتیستلار
3 به‌دینیلر 3
ئامیریکا کلاۋونی، ئرم بیللینگ هه‌م ئانڭ
کۆلدرگچ جیرن ئیبه‌ده‌سی.
ئاتاقلی ژانگلیورلار
3 گار تیلا 3
8 هه‌سه‌ن بیکلر 8
15 ئات ئۆستنده جگتلك کورسه‌تولر هه‌م باشقالار

یه‌کشه‌نبه 11 ئیيولده کۆندز 2 سه‌عه‌تته هه‌مه چیت ئیللردن کیلگه‌ن ئارتیستلار قاتناشی بلن ئیزور کۆنلز گی ئوین.

بلدرو.

بۆگن 9 نچی ئیيولده کیچ 5 سه‌عه‌تته قازان شه‌هر ساۋیتی سیکسیه‌لرنڭ جیيلشلاری بولاچاق. کامونا حوجالغی سیکسیه‌سنڭ — شه‌هر کامونحوزندا، سلامه‌تلکنی ساقلاو سیکسیه‌سنڭ — نارکومزدراۋندا، سودا — کائوپیراتیف سیکسیه‌سنڭ ئاتسایوزدا، مه‌عاریف سیکسیه‌سنڭ 24 نچی مه‌کتبده، حزمت سیکسیه‌سنڭ حزمتچیلر سندا، سود — ئادمینیستراتسیه سیکسیه — میلیتسیه گاوبده هه‌م فینانس — ۋالیوتاسیکسیه‌سنڭ تاتنارکومفینده.

پریزیدیوم.

تاتارستان ده‌وله‌ت نه‌شریاتی تارافندان

باسلب چقدی! — ساتلا باشلادی!

قۆرئان

زلك گیلب چعووی هه‌م ئانڭ مۆنده‌ریجه‌سی تورندا

II نچی قیسم

ئیسابه‌ت.

ع. م. چعتای ئه‌سه‌ری.

کتابنڭ مۆنده‌ریجه‌سی 154 مه‌سه‌له، بارلغن یازعاندا گه‌زیتنڭ بر بیتنده سیدرا ئالرلق بولماعانعا کوره یازب ئتورو حاجه‌ت کورلمه‌دی.

186 بیت، به‌یاسی 1 سوم 25 تیین یرچا. بلن 1 سوم 30 تیین.

ئالدرو ئۆچن ئادریس:

Казань, Б. Проломная ул. д. № 33, Торговый Сектор Комбината Издательства и Печати (ТАТГИЗ.)

تاتمیدتورگ

دارولار، پارفیومیریه، کاسمیتیکه تاوارلاری. حوجالق ئۆچن کیره‌کلی تاوارلار، موسکاتیللی، کیمییا تاوارلاری بله‌ن کوبله‌پ هه‌م واقلاپ سه‌ودا ئیته.

فوتو — ئوپتیکا هه‌م تش داوالاو کیره‌کلری، کیمییا — دوا هه‌زرله‌و لابوراتوریه‌سی، جیمش هه‌م مه‌عده‌ن سولاری زاۋودی ئیزیۋسکی مه‌عده‌ن سووی ئسکلادی.

گوسئورگنلار هه‌م کائوپیراتیفلارعا جینگل شارتلار بله‌ن ساتلا هه‌م تاهلاما یاسالا.

کیناتیاتر «ئیلیکترا».

پرالومنیدا 6 نچی یورتدا. تیلیفون 02-6

1 نچی سیيانس کیچ 7 ده.

بۆگن عاده‌تده‌ن تش راهشی کینو کارتیناسی.
چیت ئیللرنڭ ئیك مۆگعی باگالغی!
هه‌ر جیرده ئیك زور ئۆگش بلن بارعان کینو رومان!

« دۆشمانڭ یۆرتی »

2 سیریه‌ده، 22 بولکده.

باش رولده «نیۆیورك سرلری» کارتیناسندا ئوینعان ئانتونیو لیورینو قاتناشی بلن ئوینالعان کارتینا.

کینو تیاتر «ئونیون».

پرالومنیدا 8/42 نچی یورتدا. تیلیفون 21 — 6. سیيانسلار 7 یارم سه‌عه‌تده باشلانا.

جۆمعه 9، شیمبه 10، یه‌کشه‌نبه 11 نچی ئیيولده مه‌شهور گوگلنڭ ئه‌سری بوینچا ئشله‌نگه‌ن باگا کارتینا

« شینیل » تراگیدیه 7 بولکده.

ئانونس: لیوسی دوره‌ی قاتناشی بله‌ن «کوییگه‌ن قانانلار».

کینو تیاتر چاتقد.

توقای ئورامندا 64. تیلیفون: 81-12

9، 10 هه‌م 11 ئیيولده

« ئو ئاییلدۋیست چابداری » 7 بولکده.

بیك سیره‌ك بولا تورعان واقیعه: ئیکی ئیکران بولدزلاری بر کارتیناده کورنه.

شه‌هر کامونا حوجالغندان.

بو یل 15 نچی ئیيولده ئیرته 11 سه‌عه‌تده، شه‌هرنڭ تۆزکلنگن ساقلاو بولنگنده دامبالارعا جیو ئۆچن جیرلی تاشلاردان 170 کوبیوسکی سازین تاش قویو ئۆچن تارگی یاسالاچاق. شارتلاری بله‌ن شه‌هرنڭ تۆزکلنگن ساقلاو بولنگنده تانشرعا مۆمکین.

شه‌هر کاموحوزی مۆدیری: کلیویف.

ئسپیتسیالیست دوکترلار داوا حانه‌سی.

بالق بازاری هه‌م ژزنیبیفسکی ئورامنار چاتندا 39/5 نچی یورتدا. تیلیفون 53-8

ئچکی ئاورولار 9 — 11، 1 — 3، 4 — 6 سه‌عه‌تلرده. باللار ئاورولاری 2 — 3، کوز ئاورولاری 10 — 12½، 3 — 4؛ نیرۋا هه‌م ئچکی — پنجشنبه، شیمبه کونلرده 3 — 4، روحی ئاورولار — دوشنبه، چه‌هارشه‌نبه، جۆمعه 3 — 4؛ تیش — ۋینیرا — 10 — 11، 1 — 2، 3 — 4 هه‌م 5 — 6؛ حاتنلار ئاورولاری — 9 — 12، 3 — 4، 5 — 6؛ هیرورگییه 9 — 10، 12 — 3، 5 — 6؛ تش — 6 — 9 عا قه‌دەر.

کانسولتاتسییه، باکتیریولر تیکشرو، کۆزن — تۆزن دیزورونیلار؛ ئۆیلرگه بارولار، دوا حانه ریتسیپلری بوینچا ئاپتیکلرده ئسکیدکه.

تش فوکتری مالینوفسکی‌نڭ

تش داوالاو کابینیتی

کیبورکینیفسکی ئورامندا، 104 نچی یورتدا. تیلیفون 77-4.

ئاورولارنی ئیرته 10 دان کیچ 8 گه قه‌دەر قابول ئیته.

مه‌سکاوسکی ئورامندا ئاکیکی عوبه‌یدوللین کورپوسندا

سه‌ودا — سه‌ناعه‌ت شیرکه‌تی

یوسوپف هه‌م گه‌لیموللینه‌رنڭ

روس — ئازییا ئایاق کیمیلری مه‌ودسی

چیتك، تۆفلی، شیۋراۋای ب — تیف کالار، هروم ئیتکلر، سانداللار، گالوشلار، جیفك هه‌م ماقشه‌لر، که‌له‌پوشلر ئوز دیققه‌تیز بله‌ن ئشله‌نه.

ئورتاچا به‌یه بله‌ن ساتلا

30% زاداتکا جیبه‌روچیلرگه نالوژ بله‌ن جیبه‌رلا

تیلیفون نومیری 13 — 91.

ئیشتیمپیللر، پیچه‌تلر، کله‌یمه‌لر، ترافاریتلار، پلومبا قسقچلاری، سابن فورمالاری، ئاعاچقا هه‌م باشقالارعا تامعا سالو ئۆچن بولعان چوکچله‌رنی باری تبك

« گه‌ژور » نڭ

ئشتیمپل-گراۋیرلق ماسترسکویندا ئشله‌تگز

قازاندا چیرنیشیفسکی ئورامندا، 21 نچی یورتدا پوچتا قارشسندا.

ئاندا هه‌ربر زاکازلار تیزلك بله‌ن، واقتندا یاخشی ئیتلب ئارزان به‌یه بله‌ن ئشله‌نه

چیت شه‌هرلرده‌ن کیلگه‌ن زاکازلار برنچی مه‌راۋه‌ئتی ئشلب جیبه‌رله.

تیلیفون نومیری 95-10

پرافیسر برائون - سیکار ئسولی بله‌ن

ئاورولار دارولاو.

دوکتر هه‌م فیزیالوگییه عالیمله‌رنڭ ئاورولارنی دارولاودا یاگا ئسولار ئزله‌وله‌ری ئارقاسندا تای بر ئه‌عزالاردان چعارلعان مادده‌لر بله‌ن ئاورولار دارولاو ئسولی تابلدی.

برائون - سیکار تارافندان تانلعان بو ئسولنڭ بۆتن سری ئاورولارنی تۆرلی ئه‌عزالاردان نسب چعارعان «مادده» له‌ر بله‌ن دارولاودا یه‌عنی قالققانسماق بیزده‌ن، باش مییندن، بۆیره‌ك ئۆستی بیزله‌رنده‌ن، تالاقدان، یۆمرقالاردان هه‌م باشقا ئه‌عزالاردان چعارلعان مادده‌لر بله‌ن دارولاو.

ئچکی سیکریتسیه بیزله‌رنڭ مۆندی حاسییه‌تله‌ری بارلغی فرانسوز بلگچله‌رنده‌ن دوکتر کابینسون عادا بیلگلی بولعان. ئول ئۆزنڭ „Du phisique et du moral de l'homme“ دیگه‌ن فه‌ننی حزمه‌تنده ئیرله‌ر یۆمرقاسی حاقندا بۆلای دیگه‌ن: ئیرله‌ر یۆمرقاسندا یارالب، ئاندان قانعا تۆشه تورعان ئایرم بر تۆرلی سییق مادده کشگه دورت هه‌م ئۆگعانلق کۆچی کرته. بو حالنی شوندان کوررگه مۆمکین: بو مادده قانعا بولنه باشلاو بله‌ن یه‌ش ئۆسمر ئیر بالاعا ئیرلك کۆچی کره - ئول بالیع بولعان بولا؛ ئانڭ تاوشی قالنایا، کۆچله‌نه، یۆرشی - قلانشی ئوتکنله‌نه هه‌م یۆزی - ته‌وه‌ککه‌ل - بولدقلی بر تۆسکه کره.

یۆمرقالاری بولماعان (پچلگه‌ن) کشله‌رنڭ نی حالده یه‌شه‌وله‌ری هه‌ر کمگه‌ده بیلگلی بیت. پچلگه‌ن کشله‌ر هه‌م حه‌یوانلار ئۆزله‌رنڭ تشقی کورنشله‌ری بله‌ن، کۆچله‌ری هه‌م باشقا یاقلاری بله‌ن تابیعی - عادی کشی هه‌م حه‌یوانلاردان بیك زور ئایرمالار بله‌ن ئایرلعانلقلاری مه‌علوم. یۆمرقالاردان قانعا بولنه تورعان مادده‌لرنڭ ئه‌عزالارنڭ دۆرست هه‌م کیره‌کلی ره‌وشده ئوز بورچلارن ئوته‌و ئۆچن کیره‌ك بولولاری؛ یۆمرقالارنڭ بو مادده‌له‌رنی چعارا تورعان کۆچله‌ری بتو یاکی کۆچله‌ری ئازایو، قارت کشله‌رنڭ تۆرلی ئاورولارعا تیزلره‌ك بیرله تورعان بولولاری هه‌زرگی بارلق دوکترلار تارافندان راستلانعان بر فاکت.

یۆمرقالاردان چعارلعان سییق مادده‌له‌رگه «برائون - سیکار مادده‌سی» دیب ئیسم بیرله‌ر. تۆرلی ئاورولارعا قارشی بو سییق مادده‌نڭ زور فایداسی بارلغن حه‌یوانلاردا هه‌م کشله‌ر ئۆستنده یاساعان کوبکنه ته‌جریبه‌له‌ر راستلیلار.

برائون - سیکار 72 یه‌شلك قارت واقتندا یارتی سه‌عه‌ت ئایاق ئۆستن لابارتورییادا ئشلی ئالمی باشلاعان. 2-3 سه‌عه‌ت ئشده‌ن سوڭ، ئارلق ده‌رجه‌ده ئاری تورعان بولعان. ئانی یۆقسزلق، ئاش قازانی - ئچه‌کله‌ری ته‌رتیبده‌ن چعو، سیدك قوونعنڭ یۆمشاوی هه‌م بۆتن ته‌ننڭ ئاراوی یۆرچعانلار. ئول ئۆزنڭ ته‌نه‌نه یۆمرقالاردان چعارلعان سییق مادده‌نی جیبه‌رب ئوز-ئۆزن دارولی باشلاعان. 7 کۆن دارولانعاندان سوڭ بر نیچه سه‌عه‌تلر ئایاق ئۆستن ئۆزنڭ لابارتوریاسندا ئشلی باشلاب - تیز ئارادا مۆندی کۆچکه حوجا بولووی بله‌ن D'Arsonval هه‌م Henocqa دیگه‌ن برگه ئشلی تورعان ئاسیستینتلارن عه‌جه‌بله‌ندرگه‌ن. ئۆیگه قایتقان واقت ئول کوته‌رمه باسقچلارندان یۆگرب منه تورعان بولعان. ئانڭ حه‌زر 25 پراتسینت موسکۆللار کۆچی ئارتقان. تنچ یۆقلی، کوب ئاشی، ئاش قازانی - ئچه‌کله‌ری هه‌م سیدك قوونعی ته‌رتیبلی ره‌وشده ئشکه باشلاعانلار. بر یلدان سوڭ برائون - سیکار گریپپ بله‌ن ئاورعان. ئاوروداں سوڭ ئانی یۆتکرو قالعان، ئاورو ئورنندا یاتقان، باش کوته‌ره ئالماعان هه‌م بر یاقدان ئیکنچی یاقعا ئه‌یله‌نرلك کۆچی ده قالماعان. بر ئاز واقتدان سوڭ ئانڭ ئچه‌کله‌رنه پشکو (ۋاسپالینییه) ئاورووی بولعان. یۆره‌ك تیبووی ناچارلانعان، بر توقتاوسز ئۆچقنلق تۆتا باشلاعان؛ تن ئالووی ناچارلانب بوعاز هه‌م دیئافراگما موسکۆللاری ئارتشا باشلاعانلار. ئاوروعا چاقرلعان پرافیسرلار برائون - سیکارنڭ سه‌لامه‌تله‌نووینه ئۆمید ئۆزگه‌نلر. شوندان سوڭ ئانی یۆمرقالاردان چعارلعان سییق مادده‌لر بله‌ن دارولی باشلاعانلار. دارولاونڭ فایداسی عه‌جه‌ب ره‌وشده بولعان: 2 سه‌عه‌تده‌ن سوڭ ئۆچقنلق تۆتو، تارتشولار بتکه‌ن هه‌م ئاوروعا کۆچ کرگه‌ن.

بو حاقدا برائون - سیکار ئۆزی بۆلای دی: «بۆتن ته‌ننڭ کۆچی یوعالب، ته‌مام حالده‌ن یازب، سوڭعی 24 سه‌عه‌ت ئچنده پارالیچ بولرلق حه‌لگه جیتکه‌نده یۆمرقالاردان چعارلعان سییق مادده‌له‌رنڭ فایداسی ئارقاسندا تیز ئارادا ئوزمنی سه‌لامه‌ت دیب سیزدم» دی.

هه‌ر نه‌رسه‌گه شۆبهه بله‌ن قاراوچی هه‌م هه‌ربر ئشکه ئاقل یۆرتب باروچی پرافیسر ك. فوکت‌دا یۆمرقالاردان چعارلعان سییق مادده‌لر بله‌ن ئۆزن دارولاب قاراعان. ئازعنا واقت دارولانعاندان سوڭ پرافیسر یاگا کشی بولعان: ئاقل هه‌م ته‌ن کۆچله‌ری ئارتقان، باشی ئوتکنله‌نگه‌ن (زیهنی ئارتقان)، قیلداولاری ترعی بولعانلار؛ ئاقل - باش بله‌ن ئشلی تورعان ئشله‌ر بله‌ن شۆعلله‌نسی کیله باشلاعان.

منه شوندی سناولاردان سوڭ یۆمرقالاردان چعارلعان سییق مادده‌لر بله‌ن دارولانو حالق ئاراسندا ئوزنه یول ئاچدی.

سوڭعی 25 یل ئچنده برائون - سیکار مادده‌سنڭ یاحشی دارو هه‌م کشی ته‌ننه کوب فایدالار کیترو. تورعان ئیکه‌نلگی کوب سناولار هه‌م تیکشرب، کوز-ئب تورولار ئارقاسندا تامی‌دا بر ئاش راستلاندی.

هه‌زرگی کونده کوبکنه ئاورولارعا قارشی بو مادده دارو بولب ئیستیعمال قلنا.

قارت کشیله‌رنڭ یۆمرقالاری ته‌ن ئۆچن فایدالی بولعان سییق مادده‌له‌رنی قانعا چعارودان توقتالا. شوندی قارتلارنڭ ته‌نله‌رنه برائون - سیکار مادده‌سی جیبه‌رسه‌ڭ فایداسی بومه - بر بولا.

مۆندی واقتلاردا برائون - سیکار مادده‌سنڭ فایداسی عه‌جه‌بله‌نرلك ره‌وشده بولا.

یالقاولق، ئاراعانلق، یابققانلق هه‌م قارتلاردا بولا تورعان تۆرلی ئه‌عزالارنڭ ئاورتولاری، سزلاولاری تیز ئارادا بته‌لر: ته‌ن نعی، یه‌شه‌ره؛ قارتلارعا کۆچ کره. تن قسلو، یۆره‌ك سیکرو بته؛ موسکۆللارنڭ کۆچله‌ری ئارتا - یاگادان قارتلار ئشکه باشلیلار. ۋیکترف، تیکتین، گائوزنیر، Hammond، پرافیسر Loomis هه‌م باشقالار یوعارده یازلعان کورنشله‌رنی یۆزه‌رله‌ب حه‌بر ئیته‌له‌ر.

سوڭعی واقتلاردا کوب سناولار ئارقاسندا دارولاو چیتن بولعان ئارقا میی کیبو (спинная сухотка) دیگه‌ن ئاوروعا قارشی برائون - سیکار مادده‌سنڭ زور فایداسی بارلغی بلندی. ئاورو یۆررلك کۆچن، تویغسن یوعالتقان، سیدگن تۆتا ئالمی، ئه‌عزالارن پارالیچ سوعب ئاورو بیك کۆچه‌یگه‌ن واقتدا بو مادده‌نڭ فایداسی بیك یاحشی تیيه. ئاورونڭ حالی جیگللیه. بو مادده‌نڭ شوندی زور فایداسی بارلغی حاقندا پرافیسر کاستورین، دوکترلاردان روزنشته‌ین، ئوسپینسکی، Breinard، Cibert هه‌م باشقالار تارافندان کوبکنه ره‌وشده حه‌بر بیردله‌ر.

یوق نه‌رسه‌گه یۆرچلو، تیز ئاراو، حه‌ترسزلك هه‌م یۆقسزلق شیکللی نیرۋا ئاورولارن برائون - سیکار مادده‌سی بله‌ن دارولاو ئاورولارنڭ حالله‌رن بیك یاحشرتا.

ئیرلك کۆچی بتو. بو ئاورونی برائون - سیکار مادده‌سی بله‌ن دارولاو برمه‌بر فایدا بیره. بو ئاوروعا ئۆچراعان قای بر کشله‌رنڭ مه‌نیله‌رن میکروسکوپ بله‌ن تیکشرب قاراعاندا ئیرلك ئۆرلقلاری تابلا ئالماعانلار ئیدی (ئالار یوق ئیدی). برائون - سیکار مادده‌سی بله‌ن ئاورولارنی دارولی باشلاعاچ، مه‌نیده ئیرلك ئۆرلقلاری بارلغی بلندی.

برائون - سیکار مادده‌سی تۆرلی ئاورولارعا ئۆچراعان کشله‌رنڭ حالله‌رن یاحشرتا: ئالارعا کۆچ بیرو، ئشلکلی‌لکنی ئارتدرا، ئاورونی تازارتا.

برائون - سیکار مادده‌سی بله‌ن ئاورولارنی دارولاعاندا، بو مادده‌نی ئالارعا ئچه‌رگه بیرو یاحشراق هه‌م فایدالراق. تیری ئاستنا ئینه‌لر بله‌ن کرتونڭ جیتشمه‌گه‌ن جیرله‌ری بار؛ چۆنکی قای بر واقت ئینه‌لر قاداعان ئورنعا ئرنلی ششله‌ر چققان واقتی بولعالی.

بۆتن ساۋیتلار سایوزی کوله‌منده برائون - سیکار مادده‌سن هه‌زرله‌ب ساتو حقونی (پراۋاسی) گالین - مه‌سکۋا کائوپیراتیفنڭ حیمیکو - فارماتسیف لابارتورییاسنڭ ئورگانوتیراپییه دیگه‌ن بولگنه‌گنه رۆحسه‌ت ئیتلگه‌ن.

یالعان یاساللاردان ساقلانغز!

بۆتن ساۋیتلار سایوزی کوله‌منده هه‌ر قایداعی ئاپتیکالاردان، سانیتاریه هه‌م گیگییه‌نه ماگازینلارندان گالین - مه‌سکۋا کائوپیراتیفنڭ لابارتورییاسندا یاساعان برائون - سیکار مادده‌سن سوراعزا؛ بر فلاکون باهاسی 2 سوم 50 تیین. 25 پراتسینت زاداتکا ئالنعاچ کیبی 4 فلاکون ئالوچلارعا پوچتا بله‌ن جیبه‌رله. 8 هه‌م ئاندان ئارتق ئالدروچلارعا تۆرو هه‌م یول راسحودلاری بزنڭ ئۆسته‌ن. زاکازلارنی، حاتلارنی، ئاقچالارنی توبه‌نده‌گی ئادریس بله‌ن جیبه‌رگز:

Торг. Отд. Кооперат. Гален—Москва.
Москва ул. Герцена почт. ящик № 1025. Отд. 282.

برائون - سیکار مادده‌سی بله‌ن

یۆزله‌ب، مه‌گله‌ب ئاورولار، تۆرلی ئاورولارعا قارشی فایداسی تیگه‌ن «گالین - مه‌سکۋا» کائوپیراتیفنڭ فایدالانب کیله‌له‌ر.

برائون - سیکار مادده‌سنڭ کشله‌رگه نیندی ده‌رجه‌ده فایداسی بارلغن سویله‌گه‌نگه که‌دری، بو مادده‌نڭ برائون - سیکارنڭ ئۆزنه هه‌م پرافیسر فوکتقا عه‌جه‌ب ره‌وشده فایداسی تیگه‌نلگن قاراب کیتیك.

ئ. س. ج. ج. № 1 گه‌زیت - ژورناللار باسب تاراتوچی «گه‌ژور» نڭ شه‌رق تیپاگرافیه‌سی.
Главлит Т.С.С.Р. № 1 Типография „Восток" Издательства „ГАЖУР", Казань, Казаночая 4. 1926 г.